



# REBUILD! VA

SMALL BUSINESS GRANT PROGRAM

صندوق تمويل Rebuild VA من صناديق التمويل الداعمة للشركات الصغيرة والمؤسسات غير الربحية التي واجهت تعطيلًا لأنشطتها الاعتيادية بسبب تداعيات تفشي جائحة فيروس كورونا (كوفيد 19). تتلقى بعض الشركات والمؤسسات غير الربحية مساعدات وصور من الدعم المادي تصل إلى 3 أضعاف متوسط نفقاتها الشهرية وبحد أقصى 10 آلاف دولار أمريكي وذلك في حالة اعتمادها لمنحة Rebuild VA. يبلغ رأس مال صندوق الدعم Rebuild VA 70 مليون دولار أمريكي، وسيوفر الدعم والمساعدة لما يقرب من 7000 شركة ومؤسسة غير ربحية. وسيوزع نصف المبالغ المالية بالبرنامج على الشركات الصغيرة والمؤسسات غير الربحية المؤهلة وذات النشاط المجتمعي بالمناطق محدودة الدخل والمحرومة من الرفاهية الاقتصادية حتى تضمن وجود صورة ممثلة بما يكفي للشركات والمؤسسات المملوكة للأقليات والنساء.

## يُفتح باب تقديم الطلبات بحلول 10 أغسطس 2020

### GOVERNOR.VIRGINIA.GOV/REBUILDVA

#### معايير الأهلية

يجب تنظيم الشركات التجارية أو المؤسسات غير الربحية ضمن الفئات التالية:

- شركة (C-Corp)، أو شركة التدفق عبر الكيان (S-Corp) أو شراكة عادية أو شركة ذات مسئولية محدودة، أو كيان قانوني آخر منظم بشكل منفصل عن المالك
- منظمة خاضعة للتنظيم (3)(c) 501 أو (7)(c) 501 أو (19)(c) 501 كمنظمة المحاربين القدامى،
- ملكية فردية،
- أو متعهد مستقل.

يجب أن تندرج الأعمال أو المؤسسات غير الربحية أيضًا ضمن إحدى فئات الأعمال التالية:

- خدمات المطاعم وتقديم المشروبات
- مرافق التمارين الرياضية واللياقة البدنية
- منافذ البيع بالتجزئة الثانوية وشركات البيع التقليدية.
- مراكز خدمات العناية الشخصية
- خدمات الترفيه والتسليّة للجمهور
- المخيمات الخاصة والمخيمات الصيفية الليلية

ينبغي للشركات أو المؤسسات غير الربحية أن تستوفي معايير الاستحقاق التأهيلية الإضافية التالية:

- أن يقع المقر الرئيسي للعمل بولاية فرجينيا.
- تتضمن الشركة 25 موظفًا أو أقل،
- تُقدر إجمالي الإيرادات أقل من 1.5 مليون دولار في السنة المالية الماضية،
- أن يكون تاريخ بدء نشاط الشركة قبل 12 مارس 2020،
- موقف حُسن السمعة الحالية مع هيئة ولاية فرجينيا، و
- ينبغي على المتقدم المشاركة بالأنشطة القانونية.

#### النفقات التأهيلية للبرنامج:

النفقات التالية هي الاستخدامات المؤهلة للحصول على دعم صناديق منح Rebuild VA للنفقات المتكبدة بين 24 مارس 2020 وحتى تاريخه:

- دعم كشوف المرتبات، بما في ذلك الإجازات المرضية أو الطبية أو الإجازات العائلية مدفوعة الأجر، والتكاليف المتعلقة باستمرار استحقاقات الرعاية الصحية الجماعية خلال فترات الإجازة،
- رواتب الموظفين،
- مدفوعات الرهان العقاري والإيجارات والمرافق،
- مدفوعات الديون الأصلية والفوائد والمتعلقة بأي قروض تجارية من مؤسسات مصرفية وطنية أو حكومية، ومؤسسات ادخار وقروض، أو اتحادات ائتمانية، تم تكبدها قبل أو أثناء تلك الحالة الطارئة،

- المعدات الواقية الشخصية المؤهلة، وتنظيف وتعقيم المواد، أو رأس المال العامل الآخر اللازم لدواعي الاستجابة للجائحة.

#### المواد المطلوب تقديمها مع طلبك

يجب على المتقدمين تضمين الوثائق الداعمة التالية مع طلبهم:

- شهادة من المفوضية الحكومية الولاية (SCC) بحسن السمعة،
- وثائق التأسيس لشركتك أو مؤسستك غير الربحية،
- إثبات هوية به صورة للمالك الحالي، (مثل: رخصة القيادة بولاية فرجينيا، بطاقة هوية حقيقية بولاية فرجينيا (REAL ID)، بطاقة الإقامة الدائمة، جواز السفر)
- نسخ من الإقرارات الضريبية الفيدرالية لعام 2019، والقائمة المالية المؤقتة لعام 2020. وفي حالة عدم تقديم الإقرار الضريبي الفيدرالي الخاص بك لعام 2019، يُقدم بيان الأرباح والخسائر بنهاية العام والميزانية العمومية لعام 2019.
- نموذج رقم W-9 البديل الخاص بولاية فرجينيا
- وثائق إثبات قيمة الراتب أو الرواتب المؤهلة،
- وثائق داعمة للنفقات (بيان الرهن العقاري، اتفاقية الإيجار، فواتير الخدمات، الفواتير وغيرها).